



Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires
 Zwischenstaatliche Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr
 Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail

21 Septembre 2015

Retrait des réserves du Royaume-Uni et de la Slovaquie

La Slovaquie et le Royaume-Uni ont respectivement remis, les 27 et 28 août 2015, l'instrument de retrait de leurs réserves avec effet immédiat au Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires (OTIF).

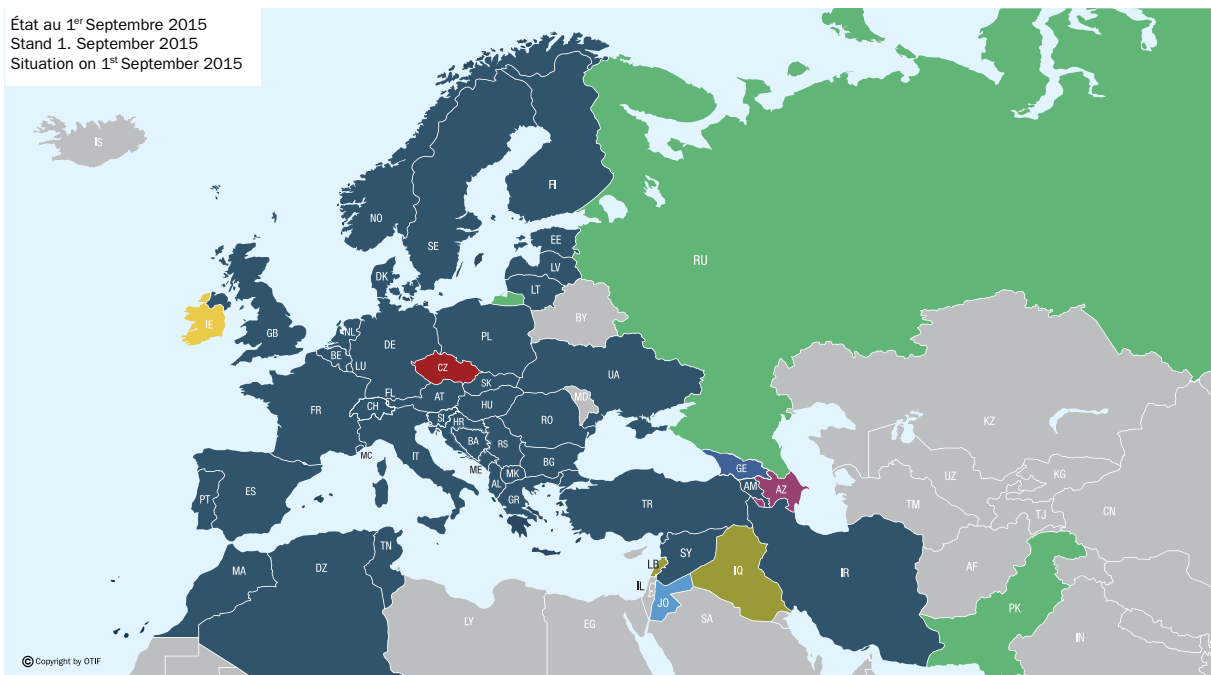
Le 29 juin 2006, le Royaume-Uni avait déclaré qu'il n'appliquerait pas les appendices E, F et G à la COTIF 1999 et le 31 janvier 2007 c'était au tour de la Slovaquie de déclarer ne pas appliquer ces mêmes appendices E, F et G de la COTIF 1999.

Ces réserves s'expliquaient par la difficile articulation entre le droit de l'UE et la Convention relative aux transports internationaux ferroviaires (COTIF). Or, l'adhésion de l'UE à la COTIF en 2011 et la politique de partenariat menée depuis 2013 ont permis leur levée.

Ainsi, dans un instrument daté du 6 août 2015, la Slovaquie a totalement retiré ses réserves, et dans un instrument daté du 18 août 2015 le Royaume-Uni a retiré ses réserves aux appendices F et G.

Depuis la fin août 2015, c'est donc sur 20 016 km supplémentaires de réseau ferroviaire en Slovaquie et au Royaume-Uni que les Règles uniformes APTU et ATMF s'appliquent. Le Secrétariat de l'OTIF se félicite de cette avancée vers l'unification du droit en matière de transports internationaux ferroviaires sur une aire homogène du Maghreb au Moyen-Orient en passant par l'Europe.

État au 1^{er} Septembre 2015
 Stand 1. September 2015
 Situation on 1st September 2015



























- Tous les appendices de la COTIF (41)*
Alle Anhänge des COTIF (41)*
All COTIF appendices (41)*
- Sans CUI/APTU/ATMF (1)
Ohne CUI/APTU/ATMF (1)
Without CUI/APTU/ATMF (1)
- Sans CUV/CUI/APTU/ATMF (1)
Ohne CUV/CUI/APTU/ATMF (1)
Without CUV/CUI/APTU/ATMF (1)
- Membres associés (1)
Assoziierte Mitglieder (1)
Associate Members (1)
- Procédure d'adhésion en cours (1)
Beitrittsverfahren läuft (1)
Accession procedure is underway (1)
- Sans CIV/RID/CUV/CUI/APTU/ATMF (2)
Ohne CIV/RID/CUV/CUI/APTU/ATMF (2)
Without CIV/RID/CUV/CUI/APTU/ATMF (2)
- COTIF 1999 pas encore ratifiée (1)
COTIF 1999 noch nicht ratifiziert (1)
COTIF 1999 not yet ratified (1)
- Suspension de la qualité de membre (2)
Ruhen der Mitgliedschaft (2)
Membership suspended (2)
- Sans ATMF (1)
*Monaco: Ohne ATMF (1)
Without ATMF (1)
- Sans CUI (1)
*GB: Ohne CUI (1)
Without CUI (1)



























TABLEAU RÉCAPITULATIF DU CHAMP D'APPLICATION DE LA COTIF ET SES APPENDICES

■ État membre de l'OTIF et de l'UE

■ État membre de l'OTIF

État au 1^{er} Septembre 2015

			CIV	CIM	RID	CUV	CUI	APTU	ATMF	Convention non ratifiée	Commentaires
AL	Albanie		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
DZ	Algérie		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
AM	Arménie		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
AT	Autriche		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		Réserves contre les CUI/APTU/ATMF levées avec effet au 1 ^{er} juillet 2011
AZ	Azerbaïdjan		✓	✓	✓						Procédure d'adhésion en cours
BE	Belgique		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		Réserves contre les CUI/APTU/ATMF levées avec effet au 8 février 2012
BA	Bosnie-et-Herzégovine		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
BG	Bulgarie		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		Réserves contre les CUI/APTU/ATMF levées avec effet au 17 décembre 2012
HR	Croatie		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
CZ	République tchèque		✓	✓	✓	✓					
DK	Danemark		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		Réserves contre les CUI/APTU/ATMF levées avec effet au 7 juillet 2011
EE	Estonie		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		Réserves contre les CUI/APTU/ATMF levées avec effet au 9 août 2013. Application sur certaines lignes uniquement
FI	Finlande		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		Réserves contre les CUI/APTU/ATMF levées avec effet au 1 ^{er} juillet 2011
FR	France		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		Les réserves contre les APTU ont été retirées avec effet au 3 février 2014, contre les CUI avec effet au 4 mars 2014 et contre les ATMF avec effet au 1 ^{er} juillet 2015
GE	Géorgie		✓	✓	✓						Application sur certaines lignes uniquement
DE	Allemagne		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		Réserves contre les CUI levées avec effet au 1 ^{er} janvier 2012 et contre les APTU/ATMF au 1 ^{er} janvier 2013
GR	Grèce		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		Réserves contre les CUI/APTU/ATMF levées avec effet au 13 septembre 2011
HU	Hongrie		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		Réserves contre les CUI/APTU/ATMF levées avec effet au 16 février 2012
IR	Iran		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
IQ	Iraq										Qualité de membre de l'OTIF suspendue
IE	Irlande									✓	
IT	Italie		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
LV	Lettonie		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		Réserves contre les CUI/APTU/ATMF levées avec effet au 26 avril 2013
LB	Liban										Qualité de membre de l'OTIF suspendue

État au 1 ^{er} Septembre 2015			CIV	CIM	RID	CUV	CUI	APTU	ATMF	not yet ratified	Comments
FL	Liechtenstein		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
LT	Lituanie		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		Réserves contre les CUI/APTU/ATMF levées avec effet au 10 novembre 2011
LU	Luxembourg		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		Réserves contre les CUI/APTU/ATMF levées avec effet au 11 janvier 2012
MK	ERY de Macédoine		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
MC	Monaco		✓	✓	✓	✓	✓	✓			
ME	Monténégro		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
MA	Maroc		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
NL	Pay-Bas		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		Réserves contre les CUI/APTU/ATMF levées avec effet au 1 ^{er} janvier 2012
NO	Norvège		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		Réserves contre les CUI/APTU/ATMF levées avec effet au 18 juin 2014
PK	Pakistan			✓							
PL	Pologne		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		Réserves contre les CUI/APTU/ATMF levées avec effet au 1 ^{er} janvier 2012
PR	Portugal		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		Réserves contre les CUI/APTU/ATMF levées avec effet au 13 mai 2013
RO	Roumanie		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		Réserves contre les CUI/APTU/ATMF levées avec effet au 1 ^{er} mars 2013
RU	Russie			✓							Application sur certaines lignes uniquement
RS	Serbie		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
SK	Slovaquie		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		Réserves contre les CUI/APTU/ATMF levées avec effet au 27 août 2015
SI	Slovénie		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		Réserves contre les CUI/APTU/ATMF levées avec effet au 19 octobre 2012
ES	Espagne		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		Réserves contre les CUI/APTU/ATMF levées avec effet au 16 avril 2014
SE	Suède		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
CH	Suisse		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
SY	Syrie		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
TN	Tunesie		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
TR	Turquie		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
UA	Ukraine		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		Application sur certaines lignes uniquement
GB	Royaume-Uni		✓	✓	✓	✓		✓	✓		Réserves contre les APTU/ATMF levées avec effet au 28 août 2015
EU	Union européenne		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		

Contact:

Sarah Pujol
sarah.pujol@otif.org